

## AQUACLEAN POOL CLEANING KIT

### WARNING

**IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS. READ AND FOLLOW ALL INSTRUCTIONS.**

**WARNING:** To reduce the risk of injury, do not permit children to use this product.

**WARNING:** Only adults should assemble and disassemble this product.

**WARNING:** Do not use the filter pump/sand filter while the pool is occupied.

**WARNING:** Ensure the filter pump/sand filter is unplugged before any maintenance begins or severe risk of injury or death exists.

**NOTE:** Remove the product from the pool before placing a cover over the pool.

**NOTE:** Please examine and verify all components are present before use. Notify Bestway at the customer service address listed on this manual for any damaged or missing parts at the time of purchase.

### SAVE THESE INSTRUCTIONS

#### Specification

Filter Pump/Sand Filter Compatibility:	2,006 L/h (530 gal/h) flow rate and above
Pool Compatibility:	For use with all above ground pools

## KIT DE NETTOYAGE DE PISCINE AQUACLEAN

### ATTENTION

**IMPORTANTES CONSIGNES DE SÉCURITÉ. LISEZ ET RESPECTEZ CES INSTRUCTIONS.**

**ATTENTION:** Pour réduire les risques de lésions, vous ne devez pas permettre à des enfants d'utiliser ce produit.

**ATTENTION:** Seuls des adultes peuvent monter et démonter ce produit.

**ATTENTION:** N'utilisez pas la pompe de filtration/le filtre à sable quand la piscine est occupée.

**ATTENTION:** Vérifiez que la pompe de filtration/le filtre à sable est débranché avant de commencer l'entretien car il existe un risque de blessure grave voire mortelle.

**REMARQUE:** Enlevez le produit de la piscine avant de placer une bâche de couverture sur la piscine.

**REMARQUE:** Contrôlez SVP que tous les composants sont présents avant l'utilisation. Informez Bestway à l'adresse du service clientèle répertoriée dans ce manuel en cas de dommage ou pièces manquantes au moment de l'achat.

### CONSERVEZ CES INSTRUCTIONS

#### Caractéristiques

Compatibilité de la pompe de filtration/du filtre à sable:	Débit ≥ 2006 l/h (530 gal/h)
Compatibilité de la piscine:	Utilisez-le avec toutes les piscines hors sol

## POOL-REINIGUNGSSET AQUACLEAN

### ACHTUNG

**WICHTIGE SICHERHEITSAUWEISUNGEN. BIETE LESEN UND BEACHTEN SIE ALLE SICHERHEITBESTIMMUNGEN.**

**ACHTUNG:** Untersagen Sie Kindern die Benutzung dieses Produkts, um die Gefahr von Unfällen zu vermeiden.

**ACHTUNG:** Nur Erwachsene sollten dieses Produkt zusammen- und abbauen.

**ACHTUNG:** Verwenden Sie die Filterpumpe / den Sandfilter nicht, während der Pool benutzt wird.

**ACHTUNG:** Stellen Sie sicher, dass die Filterpumpe / der Sandfilter von der Energieversorgung getrennt ist, bevor Sie mit Wartungsarbeiten jeglicher Art beginnen, da ansonsten das Risiko schwerer Verletzungen bis hin zum Tod besteht.

**HINWEIS:** Bitte entfernen Sie das Produkt aus dem Pool, bevor Sie die Pool-Abdeckung anbringen.

**HINWEIS:** Bitte prüfen Sie alle Komponenten vor der Benutzung. Bitte wenden Sie sich an den Bestway-Kundendienst unter der im Handbuch angegebene Adresse , falls beim Kauf Teile fehlen oder beschädigt sind.

### BITTE BEWAHREN SIE DIESE ANWEISUNGEN AUF

#### Technische Daten

Kompatibilität Filterpumpe / Sandfilter:	Durchflussrate 2.006 l/h (530 gal/h) oder höher
Kompatibilität Pool:	Zur Verwendung mit allen Aufstellpools

## KIT DI PULIZIA DELLA PISCINA AQUACLEAN

### AVVERTENZA

**ISTRUZIONI DI SICUREZZA IMPORTANTI. LEGGERE**

**ATTENTAMENTE E SEGUIRE TUTTE LE ISTRUZIONI.**

**AVVERTENZA:** Per ridurre il rischio di lesioni, non consentire ai bambini di utilizzare questo prodotto.

**AVVERTENZA:** Il prodotto deve essere montato e smontato da persone adulte.

**AVVERTENZA:** Non utilizzare la pompa del filtro o il filtro a sabbia quando la piscina è occupata.

**AVVERTENZA:** Per evitare il rischio di subire lesioni anche fatali, accertarsi che la pompa del filtro o il filtro a sabbia sia scollegato prima di avviare le operazioni di manutenzione.

**NOTA:** Rimuovere il prodotto dalla piscina prima di posizionare il telo di copertura.

**NOTA:** Verificare la presenza di tutti i componenti prima dell'utilizzo. Contattare Bestway all'indirizzo dei servizio clienti riportato nel presente manuale per comunicare la mancanza di componenti o la presenza di parti danneggiate al momento dell'acquisto.

### CONSERVARE QUESTE ISTRUZIONI

#### Specifica

Compatibilità della pompa del filtro o del filtro a sabbia:	portata da 2.006 l/h in poi
Compatibilità con la piscina:	Ideale per tutte le piscine fuori terra

## AQUACLEAN ZWEMBADREINIGINGSKIT

### WAARSCHUWING

**BELANGRIJKE VEILIGHEIDSIJNSTRUCTIES. LEES ALLE INSTRUCTIES EN VOLG ZE OP.**

**WAARSCHUWING:** Beperk het gevaar voor verwondingen en sta niet toe dat kinderen dit product gebruiken.

**WAARSCHUWING:** Alleen volwassenen mogen dit product assembleren en deassembleren.

**WAARSCHUWING:** Gebruik de filterpompe/zandfilter niet terwijl er iemand in het zwembad aanwezig is.

**WAARSCHUWING:** Zorg ervoor dat de stekker van de filterpompe/zandfilter uitgetrokken is voor u met het onderhoud begint, anders bestaat er ernstig gevaar voor verwonding of overlijden.

**OPM:** Verwijder het product uit het zwembad voordat u een afdekzeil over het zwembad aanbrengt.

**OPM:** Controleer voor gebruik of alle onderdelen aanwezig zijn. Meld beschadigingen of missende onderdelen bij aankoop aan de klantenservice van Bestways (de gegevens staan in deze handleiding).

### BEWAAR DEZE GEBRUIKSAANWIJZING

#### Specificaties

Compatibiliteit filterpompe/zandfilter:	2.006 l/h (530 gal/h) debiet en hoger
Compatibiliteit zwembad:	Voor gebruik met alle bovengrondse zwembaden

## KIT DE LIMPIEZA DE PISCINAS AQUACLEAN

### ADVERTENCIA

**INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD IMPORTANTES. LEA Y RESPETE TODAS LAS INSTRUCCIONES.**

**ADVERTENCIA:** Para reducir el riesgo de heridas, no permita que los niños usen este producto.

**ADVERTENCIA:** El montaje y desmontaje de este producto debe ser realizado únicamente por adultos.

**ADVERTENCIA:** No utilice la bomba de filtrado/ el filtro de arena mientras la piscina esté en uso.

**ADVERTENCIA:** Debe asegurarse de que la bomba de filtrado/ el filtro de arena está desconectado antes de comenzar el mantenimiento o existirá un riesgo de lesiones graves o incluso la muerte.

**NOTA:** Quite el producto de la piscina antes de colocar la cubierta para la piscina.

**NOTA:** Por favor, examine y compruebe todos los componentes del uso. Notifique al servicio al cliente de Bestway en la dirección indicada en este manual cualquier pieza que falte o esté dañada en el momento de la compra.

### GUARDE ESTE MANUAL DE INSTRUCCIONES

#### Características

Compatibilidad con bombas de filtrado/ filtros de arena:	caudal igual o superior a 2.006 l/h (530 gal/h)
Compatibilidad con piscinas:	Para uso en todo tipo de piscinas sobre el nivel del suelo

## AQUACLEAN POOLRENSESÆT

### ADVARSEL

VIGTIGE SIKKERHEDSANVISNINGER. LÆS OG FØLG ALLE ANVISNINGER.

**ADVARSEL:** For at reducere risikoen for personskade må børn ikke tillades adgang til dette produkt.

**ADVARSEL:** Kun voksne bør samle og adskille dette produkt.

**ADVARSEL:** Anvend ikke filterpumpen/sandfilteret, mens svømmebassinnet er optaget.

**ADVARSEL:** Sørg for, at filterpumpen/sandfilteret er frakoblet, før der foretages nogen vedligeholdelse, da der ellers er risiko for personskade eller død.

**BEMÆRK:** Fjern dette produkt fra svømmebassinnet, før presseningen lægges på.

**BEMÆRK:** Sørg venligst for, at alle komponenter er til stede, før brug påbegyndes. Giv besked til Bestway via kundeservice-adressen, som findes i denne manual, hvis der findes beskadigede eller manglende dele ved købstidspunktet.

### GEM DISSE INSTRUKTIONER

#### Specifikationer

Forenelighed for filterpumpe/sandfilter:	2.006 Lt (530 gal/lt) strømningshastighed eller dærover
Forenelighed for svømmebassin:	Til brug med alle ikke-nedgravede bassiner

## KIT DE LIMPEZA DE PISCINA AQUACLEAN

### ATENÇÃO

INSTRUÇÕES DE SEGURANÇA IMPORTANTES. LEIA E SIGA TODAS AS INSTRUÇÕES.

**ATENÇÃO:** Para reduzir o risco de acidentes, não permita que crianças usem este produto.

**ATENÇÃO:** A montagem e desmontagem deste produto devem ser feitas apenas por adultos.

**ATENÇÃO:** Não utilize a bomba de filtro/filtro de areia quando a piscina estiver ocupada.

**ATENÇÃO:** Certifique-se que a bomba de filtro/filtro de areia está desligada antes de iniciar qualquer manutenção ou existe o risco de ferimentos graves ou morte.

**NOTA:** Remova o produto da piscina antes de colocar a sua tampa de cobertura.

**NOTA:** Por favor examine e verifique todos se todos componentes estão presentes antes de usá-los. Notifique à Bestway, por meio dos endereços de assistência ao clientes aqui elencados neste manual, se houver peças danificadas ou faltando no momento da compra.

### GUARDE BEM ESSAS INSTRUÇÕES

#### Specificações

Compatibilidade da Bomba de Filtro/Filtro de Areia:	Taxa de fluxo 2.006 L/h (530 gal/h) ou superior
Compatibilidade da Piscina:	Para utilização em todas as piscinas acima do solo

## KIT ΚΑΘΑΡΙΣΜΟΥ ΠΙΣΙΝΑΣ AQUACLEAN

### ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ:

ΣΗΜΑΝΤΙΚΕΣ ΟΔΗΓΙΕΣ ΑΣΦΑΛΕΙΑΣ. ΔΙΑΒΑΣΤΕ ΚΑΙ ΤΗΡΗΣΤΕ ΟΛΕΣ ΤΙΣ ΟΔΗΓΙΕΣ

**ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ:** ΓΙΑ ΤΗΝ ΜΕΙΩΣΗ ΤΟΥ ΚΙΝΔΥΝΟΥ ΤΡΑΥΜΑΤΙΣΜΟΥ, Η ΧΡΗΣΗ ΑΥΤΟΥ ΤΟΥ ΠΡΟΪΟΝΤΟΣ ΔΕΝ ΠΡΕΠΕΙ ΝΑ ΕΠΙΤΡΕΠΕΤΑΙ ΣΕ ΠΑΙΔΙΑ.

**ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ:** Η ΣΥΝΑΡΜΟΛΟΓΗΣΗ ΚΑΙ ΑΠΟΣΥΝΑΡΜΟΛΟΓΗΣΗ ΑΥΤΟΥ ΤΟΥ ΠΡΟΪΟΝΤΟΣ ΘΑ ΠΡΕΠΕΙ ΝΑ ΓΙΝΕΤΑΙ ΜΟΝΟ ΑΠΟ ΕΝΗΛΙΚΗΣ.

**ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ:** ΜΗ ΧΡΗΣΙΜΟΠΟΙΕΙΤΕ ΤΗΝ ΑΝΤΛΙΑ ΦΙΛΤΡΟΥ Η ΤΟ ΦΙΛΤΡΟ ΑΜΜΟΥ ΕΝΟΣΩ Ή ΒΡΙΣΚΟΝΤΑΙ ΑΝΘΡΩΠΟΙ ΜΕΣΑ ΣΤΗΝ ΠΙΣΙΝΑ.

**ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ:** ΕΞΑΣΦΑΛΙΣΤΕ ΟΤΙ Η ΑΝΤΛΙΑ ΦΙΛΤΡΟΥ Η ΤΟ ΦΙΛΤΡΟ ΑΜΜΟΥ ΕΧΟΥΝ ΑΠΟΣΥΝΔΕΘΕΙ ΑΠΟ ΤΗΝ ΠΑΡΟΧΗ ΡΕΥΜΑΤΟΣ ΠΡΙΝ ΑΠΟ ΤΗΝ ΕΝΑΡΞΗ ΟΠΟΙΑΣΔΗΠΟΤΕ ΣΥΝΤΗΡΗΣΗΣ, ΔΙΑΦΟΡΕΤΙΚΑ ΥΠΑΡΧΕΙ ΣΟΒΑΡΟΣ ΚΙΝΔΥΝΟΣ ΤΡΑΥΜΑΤΙΣΜΟΥ Η ΘΑΝΑΤΟΥ.

**ΣΗΜΕΙΩΣΗ:** ΑΦΑΙΡΕΣΤΕ ΤΟ ΠΡΟΪΟΝ ΑΠΟ ΤΗΝ ΠΙΣΙΝΑ ΠΡΙΝ ΤΟΠΟΘΕΤΗΣΤΕ ΕΝΑ ΚΑΛΥΜΜΑ ΠΑΝΩ ΑΠΟ ΤΗΝ ΠΙΣΙΝΑ.

**ΣΗΜΕΙΩΣΗ:** ΠΑΡΑΚΑΛΟΥΜΕ ΕΞΕΤΑΣΤΕ ΚΑΙ ΕΠΛΗΘΕΥΣΤΕ ΟΤΙ ΥΠΑΡΧΟΥΝ ΟΛΑ ΤΑ ΜΕΡΗ ΠΡΙΝ ΤΗ ΧΡΗΣΗ. ΕΙΔΟΠΟΙΗΣΤΕ ΤΗΝ Bestway ΣΤΗΝ ΔΙΕΥΘΥΝΣΗ ΨΗΡΗΣΙΑΣ ΠΕΛΑΤΩΝ ΠΟΥ ΑΝΑΓΡΑΦΕΤΑΙ ΣΕ ΑΥΤΟ ΤΟ ΕΓΧΕΙΡΙΔΙΟ ΓΙΑ ΤΥΧΟΝ ΜΕΡΗ ΠΟΥ ΕΧΟΥΝ ΥΠΟΣΤΕΙ ΖΗΜΙΑ Η ΠΟΥ ΛΕΙΠΟΥΝ ΚΑΤΑ ΤΗΝ ΣΤΙΓΜΗ ΤΗΣ ΑΓΟΡΑΣ.

### ΦΩΝΙΑΣΤΕ ΑΥΤΕΣ ΤΙΣ ΟΔΗΓΙΕΣ

#### ΠΡΟΔΙΑΓΡΑΦΕΣ

ΣΥΜΒΑΤΟΤΗΤΑ ΑΝΤΛΙΑΣ ΦΙΛΤΡΟΥ Η ΦΙΛΤΡΟΥ ΑΜΜΟΥ:	ΠΑΡΟΧΗ 2.006 L/H (530 GAL/H) ΚΑΙ ΑΝΩ
ΣΥΜΒΑΤΟΤΗΤΑ ΠΙΣΙΝΑΣ:	ΓΙΑ ΧΡΗΣΗ ΜΕ ΟΛΕΣ ΤΙΣ ΠΙΣΙΝΕΣ ΕΠΙΦΑΝΕΙΑΣ

## КОМПЛЕКТ ДЛЯ ЧИСТКИ БАССЕЙНА AQUACLEAN

### ВНИМАНИЕ

ВАЖНЫЕ ПРАВИЛА ТЕХНИКИ БЕЗОПАСНОСТИ.

ПРОЧИТЕ И ВЫПОЛНЯЙТЕ ВСЕ ПРАВИЛА.

**ВНИМАНИЕ:** Чтобы уменьшить риск получения травмы не разрешайте детям пользоваться изделием.

**ВНИМАНИЕ:** Это изделие должны собирать и разбирать только взрослые.

**ВНИМАНИЕ:** Не используйте фильтрующий насос/песочный фильтр, когда в бассейне кто-то находится.

**ВНИМАНИЕ:** Перед началом работ по обслуживанию или при наличии значительного риска травм либо смертельного исхода фильтрующий насос/песочный фильтр необходимо отсоединить от сети питания.

**ПРИМЕЧАНИЕ:** Выньте изделие из бассейна, перед тем как накрыть бассейн покрывшей.

**ПРИМЕЧАНИЕ:** Перед использованием осмотрите и убедитесь в том, что все детали на месте.

Сообщайте фирме Бестуэй (Bestway) по адресу обслуживания клиентов, указанному в этом руководстве, обо всех поврежденных или отсутствовавших во время покупки деталях.

### ХРАНИТЕ ЭТУ ИНСТРУКЦИЮ

#### Технические характеристики

Совместимость фильтрующего насоса/песочного фильтра:	Скорость потока: 2006 л/ч (530 галлонов/ч) и выше
Совместимость бассейна:	Для использования во всех наземных бассейнах

## ČISTÍCÍ SADA NA BAZÉN AQUACLEAN

### UPOZORNĚNÍ

DŮLEŽITÉ BEZPEČNOSTNÍ POKYNY. ČTĚTE A RESPEKTUJTE VŠECHNY POKYNY.

**UPOZORNĚNÍ:** V zájmu omezení rizika úrazu nedovoďte dětem produkt používat.

**UPOZORNĚNÍ:** Produkt smí montovat a demontovat pouze dospělí.

**UPOZORNĚNÍ:** Nepoužívejte filtrační čerpadlo/pískový filtr, když jsou v bazénu lidé.

**UPOZORNĚNÍ:** Před zahájením údržby musíte filtrační čerpadlo/pískový filtr odpojit od elektrické zásuvky, jinak hrozí vážný úraz nebo úmrtí.

**POZNÁMKA:** Před zakrytím bazénu vyjměte tento produkt.

**POZNÁMKA:** Před použitím vyzkoušejte a zkontrolujte, že jste obdrželi všechny součásti. Případné vady nebo chybějící součásti po zakoupení nahlaste společnosti Bestway na adresu služeb zákazníkům uvedenou v této příručce.

### TYTO POKYNY SI ULOŽTE

#### Specifikace

Kompatibilita s filtračním čerpadlem/pískovým filtrem:	Průtok 2006 l/h (530 gal/h) a vyšší
Kompatibilita s bazény:	Pro použití ve všemí nadzemní bazény

## AQUACLEAN RENGJØRINGSSETT FOR BASSENG

### ADVARSEL

VIKTIGE SIKKERHETSINSTRUKSJONER. LES OG FØLG ALLE INSTRUKSJONENE.

**ADVARSEL:** For å redusere faren for skader må du ikke la barn bruke dette produktet.

**ADVARSEL:** Kun voksne skal montere og demontere dette produktet.

**ADVARSEL:** Ikke bruk filterpumpen/sandfilteren mens bassenget er i bruk.

**ADVARSEL:** Sørg for at filterpumpen/sandfilteret er koblet fra strøm før du begynner vedlikeholdet, ellers er det stor fare for skader eller dødsfall.

**MERK:** Fjern produktet fra bassenget før du legger på trekk over bassenget.

**MERK:** Undersøk og bekreft at alle komponenter er tilstede før bruk. Kontakt Bestway på kundeserviceadressen som er oppgitt i denne bruksanvisningen ved eventuelle skadde eller manglende deler på kjøpstidspunktet.

### TA VARE PÅ DENNE BRUKSANVISNINGEN

#### Spesifikasjon

Filterpumpe/sandfilter kompatibilitet:	2006 l/h (530 gal/h) flythastighet og over
Bassengkompatibilitet:	Brukes til alle bassenger over bakkenivå

## AQUACLEAN POOLRENGÖRINGSSET

### VARNING

**VIKTIGA SÄKERHETSANVISNINGAR. LÄS OCH FÖLJ ALLA ANVISNINGAR.**

**VARNING:** För att minska risken för skada, låt inte barn använda produkten.

**VARNING:** Poolen får endast monteras och nedmonteras av vuxna personer.

**VARNING:** Använd inte filterpumpen/sandfiltret då poolen används.

**VARNING:** Säkerställ att filterpumpen/sandfiltret är urkopplat innan något underhåll påbörjas, annars finns risk för allvariga eller dödliga skador.

**OBS:** Avlägsna produkten från poolen innan du täcker den med en presenning.

**OBS:** Undersök och kontrollera att alla komponenter finns närvarande före användning. Informera Bestway på kundserviceadressen som står i bruksanvisningen för att upptäcka eventuella delar som är skadade eller saknas vid köptillfället.

### SPARA DESSA ANVISNINGAR

#### Specifikation

Kompatibilitet filterpump/sandfilter:	2 006 l/itm (530 gal/itm) eller högre flödeshastighet
Poolkompatibilitet	Att användas med alla pooler ovan mark

## AQUACLEAN-ALTAANPUHDISTUSSARJAT

### VAROITUS

**TÄRKEITÄ TURVALLISUUSOHJEITA. LUO SEURAAVAT OHJEET JA NOUDATA NIITÄ.**

**VAROITUS:** Onnettomuusriskin vähentämiseksi älä anna lasten käyttää tätä tuotetta.

**VAROITUS:** Ainoastaan aikuisten tulee asentaa ja purkaa tämä tuote.

**VAROITUS:** Älä käytä suodatinpumpua/hiekkasuodatinta, kun allas on käytössä.

**VAROITUS:** Varmista ennen huoltotöiden aloittamista, ettei suodatinpumppu/hiekkasuodatin ole tukossa. Muuten on olemassa vakavan loukkaantumisen riski tai jopa hengenvaara.

**MUISTUTUS:** Poista tuote altaasta ennen kuin asetat peiton altaan päälle.

**MUISTUTUS:** Varmista ennen käyttöä, että kaikki osat ovat mukana. Ilmoita tässä o瑕assa ilmoitettuun Bestwayn asiakaspalvelun osoitteeseen, jos ostetussa tuotteesta on puuttanut osia tai jotkin osat ovat olleet vahingoittuneita ostohetkellä.

### SÄÄSTÄ NÄMÄ OHJEET

#### Määrittely

Suodatinpumppu/Hiekkasuodatintimen yhteensopivuuks:	Virtausnopeus 2006 l/h (530 gal/h) ja yli
Altaan yhteensopivuuks:	Sovelluista käytettävissä kaikissa maanpinnan yläpuolella olevissa uima-altaissa

## SÚPRAVA NA ČISTENIE BAZÉNA AQUACLEAN

### UPOZORNENIE

**DŔLEŽITÉ BEZPEČNŔSTNÉ POKYNY. PREČÍTAJTE SI NASLEDUJÚCE POKYNY A DODRŽUJTE ICH.**

**UPOZORNENIE:** Na zníženie rizika poranenia, nedovoľte deťom tento výrobok používať.

**UPOZORNENIE:** Montovať a rozmontovávať tento výrobok môžu iba dospelí.

**UPOZORNENIE:** Filtračné čerpadlo/pieskový filter nepoužívajte, pokiaľ sa v bazéne niekto kúpe.

**UPOZORNENIE:** Skôr ako zahájite akúkoľvek údržbu, skontrolujte, či je filtračné čerpadlo/pieskový filter vypnutý. V opačnom prípade hrozí vážne riziko poranenia či smrti.

**POZNÁMKA:** Pred umiestnením krytu na bazén vyberte výrobok z bazénu.

**POZNÁMKA:** Pred použitím prosím skontrolujte a overte všetky diely. Informujte spoločnosť Bestway na adrese zákaznickeho strediska uvedenej v tejto príručke, ak ihneď po nákupe zistíte výrobnú chybu alebo že chýbajú niektoré súčasti.

### TIETŔ POKYNY SI ODLOŽTE

#### Špecifikácia

Kompatibilita filtračného čerpadla/pieskového filtra:	Rýchlosť prietoku min. 2006 l/h (530 gal/h)
Kompatibilita bazéna:	Na použitie s o všetkými nadzemnými bazénmi

## BASENOWNY ZESTAW CZYSZĄCZY AQUACLEAN

### OSTRZEŻENIE

**WAŻNE INSTRUKCJE DOTYCZĄCE BEZPIECZEŃSTWA.**

**PRZECZYTAJ I ZASTOSUJ SIĘ DO WSZYSTKICH INSTRUKCJI.**

**OSTRZEŻENIE:** Aby zredukować ryzyko wypadków, nie pozwól, aby dzieci używały tego produktu.

**OSTRZEŻENIE:** Montaż i demontaż produktu mają wykonać tylko osoby dorosłe.

**OSTRZEŻENIE:** Nie włączaj pompy filtrującej/filtru piaskowego gdy basen jest w użyciu.

**OSTRZEŻENIE:** Przed rozpoczęciem prac konserwacyjnych upewnij się, że pompa filtrująca / filtr piaskowy jest odłączony, w przeciwnym wypadku istnieje ryzyko ciężkich obrażeń lub śmierci.

**UWAGA:** Usuń urządzenie z basenu przed nałożeniem pokrywy.

**UWAGA:** Przed rozpoczęciem udzielenia sprawy, sprawdź czy są wszystkie części składowe. Powiadom dział serwisu Bestway, przesyłając zawiadomienie na adres wymieniony w niniejszej instrukcji, gdy po zakupie odkryte zostaną części uszkodzone lub ich brak.

### ZACHOWAJ INSTRUKCJĘ

#### Specyfikacja

Kompatybilność Pompy Filtrującej/Filtru Piaskowego:	2 006 L / h (530 gal / h) prędkość przepływu, i więcej
Kompatybilność Basenu:	Do wszystkich basenów naziemnych

## AQUACLEAN MEDENCETISZTÍTÓ KÉSZLET

### FIGYELMEZTETÉS

**FONTS BIZTONSÁGI UTASÍTÁSOK. OLVASSA EL ÉS TARTSA BE AZ UTASÍTÁSOKAT.**

**FIGYELMEZTETÉS:** A balesetveszély csökkentése érdekében a termékert nem használhatják gyermekek.

**FIGYELMEZTETÉS:** A termék össze- illetve szétszerelését csak felnőtt személyek végezzék.

**FIGYELMEZTETÉS:** Ne használja a szűrőszivattyút/homokszűrőt, ha a medencében emberek tartózkodnak.

**FIGYELMEZTETÉS:** A karbantartási munkálatok elkezdése előtt győződjön meg arról, hogy a szűrőszivattyú/homokszűrő le van választva, ellenkező esetben súlyos sérülés vagy halál kockázata áll fenn.

**FLGYELEM:** Távolítsa el a terméket a medencéből, mielőtt a medencét lefedi.

**FLGYELEM:** Kérjük, használat előtt ellenőrizze, hogy a termék alkatrésze a helyén van-e. Ertesítse a Bestway ügyfélszolgálatát az útmutatóban megjelölt címen, ha vásárláskor a terméken sérülést észlel, vagy valamelyik alkatrész hiányzott.

### ŐRIZZE MEG AZ ÚTMUTATÓT!

#### Műszaki adatok

A szűrőszivattyú/homokszűrő kompatibilitása:	Min. 2006 L/óra (530 gal/óra) áramlási sebesség
A medence kompatibilitása:	Kompatibilis az összes földfelszín feletti medencével

## AQUACLEAN BASEINA TÍRÍŠANAS KOMPLEKTS

### BRÍDINÁJUMS

**SVARĖGI DROŠĖBAS NOTEIKUMI. IZLASIET UN IEVĖROJĖT VISUS NORÁDĖJUMUS.**

**BRÍDINÁJUMS:** Lai samazinātu ievainojumu risku, nelaujiet bērniem izmantot šo izstrādājumu.

**BRÍDINÁJUMS:** Tikai pieaugušie drīkst salikt un izjaukt šo izstrādājumu.

**BRÍDINÁJUMS:** Neizmantojiet filtrēšanas sūkni / smilšu filtru, kamēr baseinā ir cilvēki.

**BRÍDINÁJUMS:** Pirms jebkādu tehniskās apkopes darbu veikšanas pārliecinieties, ka filtrēšanas sūkni / smilšu filtrs ir atvienots, pretējā gadījumā pastāv nopietnu traumu vai nāves risks.

**PIEZĪME:** Izņemiet izstrādājumu no baseina pirms baseina vāka uzlikšanas.

**PIEZĪME:** Pirms izmantošanas pārbaudiet un pārliecinieties, ka visas detaļas ir savās vietās. Brīdiniet kompānijas Bestway Klientu apkalpošanas centru, kura adrese ir norādīta šajā rokasgrāmatā, ja nopirktajam izstrādājumam ir jebkādi bojājumi vai, ja tam trūkst daļas.

### SAGLABAJĖT ŠOS NORÁDĖJUMUS

#### Specifikācija

Filtrēšanas sūkņa / smilšu filtra saderība:	Vismaz 2006 L/h (530 gal/h) plūsmas ātrums
Baseinu saderība:	Izmantošanai visiem iepriekš minētajiem virszemes baseiniem

# Obsah je uzamčen

**Dokončete, prosím, proces objednávky.**

**Následně budete mít přístup k celému dokumentu.**



**Proč je dokument uzamčen? Nahněvat Vás rozhodně nechceme. Jsou k tomu dva hlavní důvody:**

- 1) Vytvořit a udržovat obsáhlou databázi návodů stojí nejen spoustu úsilí a času, ale i finanční prostředky. Dělali byste to Vy zadarmo? Ne\*. Zakoupením této služby obdržíte úplný návod a podpoříte provoz a rozvoj našich stránek. Třeba se Vám to bude ještě někdy hodit.

*\*) Možná zpočátku ano. Ale vězte, že dotovat to dlouhodobě nelze. A rozhodně na tom nezbohatneme.*

- 2) Pak jsou tady „roboti“, kteří se přiživují na naší práci a „vysávají“ výsledky našeho úsilí pro svůj prospěch. Tímto krokem se jim to snažíme překazit.

A pokud nemáte zájem, respektujeme to. Urgujte svého prodejce. A když neuspějete, rádi Vás uvidíme!